

### Annexe III

#### ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la Conférence.
2. Élection du Président de la Conférence.
3. Questions d'organisation :
  - a) Adoption du règlement intérieur;
  - b) Adoption de l'ordre du jour;
  - c) Élection des membres du bureau autres que le Président;
  - d) Organisation des travaux;
  - e) Pouvoirs des représentants à la Conférence.
4. Rapports des divisions et des gouvernements sur la situation dans leurs régions et leurs pays et sur les progrès accomplis quant à la normalisation des noms géographiques depuis la cinquième Conférence.
5. Normalisation nationale :
  - a) Collecte des noms sur le terrain;
  - b) Traitement des noms géographiques dans les services compétents;
  - c) Traitement des noms dans les régions multilingues;
  - d) Structure administrative des organismes nationaux de toponymie;
  - e) Principes de toponymie à l'usage des correcteurs de cartes et autres correcteurs.
6. Fichiers de données toponymiques :
  - a) Procédures de collecte des données;
  - b) Éléments de données requis;
  - c) Systèmes de traitement automatique des données;
  - d) Compatibilité et structure des systèmes;
  - e) Nomenclatures nationales;
  - f) Autres publications.
7. Terminologie de la normalisation des noms géographiques.

8. Mesures prises ou proposées pour assurer l'application des résolutions de l'Organisation des Nations Unies sur la normalisation des noms géographiques.
9. Exonymes :
  - a) Catégories d'exonymes et leur degré d'utilisation;
  - b) Principes à observer pour réduire le nombre d'exonymes;
  - c) Liste provisoire d'exonymes.
10. Détails topographiques s'étendant au-delà d'une même souveraineté :
  - a) Politiques, procédures et coopération;
  - b) Détails communs à deux pays au moins;
  - c) Détails marins;
  - d) Détails sous-marins;
  - e) Toponymes antarctiques.
11. Systèmes d'écriture et principes de prononciation :
  - a) Romanisation;
  - b) Transcription dans un système d'écriture non latin;
  - c) Graphie des noms empruntés à des langues non écrites;
  - d) Recherches et expériences à l'appui de la prononciation des noms.
12. Enseignement, pratique et coopération internationale en matière de toponymie :
  - a) État actuel de l'enseignement et de la pratique;
  - b) Stages de formation à la toponymie;
  - c) Échanges de conseils et de renseignements;
  - d) Échanges de personnel;
  - e) Assistance technique;
  - f) Coopération avec les organisations internationales;
  - g) Coopération avec les moyens d'information;
  - h) Coopération avec des institutions et autres organismes nationaux et internationaux.

13. Réunions et conférences :
  - a) Groupe d'experts des Nations Unies sur les noms géographiques;
  - b) Réunions et programmes divisionnels et interdivisionnels;
  - c) Réunions, conférences et colloques nationaux sur la toponymie;
  - d) Réunions, conférences et colloques internationaux sur la toponymie.
14. Avantages économiques et sociaux de la normalisation nationale et internationale des noms géographiques.
15. Adoption du rapport de la Conférence.
16. Clôture de la Conférence.

-----